

INALFAST

INALATORE PER ACQUE TERMALI

Safety



MANUALE D'USO

Inalfast è un inalatore termale dotato di caldaia in acciaio, all'interno della quale, funziona una resistenza ad alimentazione elettrica 230 V~. L'apparecchio sviluppa vapore caldo umido che, per mezzo di uno spruzzatore sfruttante il principio Venturi, è in grado di miscelare il vapore sviluppato dalla propria caldaia con i principi di acque termali posti all'esterno dell'apparecchio. Costruito con corpo in materiale plastico ad elevato isolamento termico ed elettrico in conformità alle normative di sicurezza europee, l'apparecchio è stato studiato per l'inalazione di acque termali in bottiglia, ed è dotato di sistemi di sicurezza specifici quali il doppio termostato di sicurezza applicato sulla caldaia e il tappo di sicurezza, che interviene al raggiungimento di pressioni superiori ai 2 bar. Ogni uso diverso da quello per cui l'apparecchio è stato concepito è da considerarsi improprio, pertanto il costruttore non può essere considerato responsabile per danni causati da uso improprio, erraneo ed irragionevole.



AVVERTENZE GENERALI

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO CONSULTARE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'USO
NON SMONTARE MAI L'APPARECCHIO.

Conservare il presente manuale per ogni ulteriore consultazione.

PER QUALSIASI INTERVENTO CONTATTARE IL SERVIZIO TECNICO Safety

EVITARE CHE BAMBINI E / O INCAPACI POSSANO UTILIZZARE IL DISPOSITIVO MEDICO SENZA LA
DOCUTA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO IN POSSESSO DELLE PIENE FACOLTÀ MENTALI

NON POSIZIONARE IL DISPOSITIVO IN POSIZIONE DIFFICILE E / O SCOMODA DA AZIONARE IL
DISPOSITIVO DI SCONNESSIONE

NORME DI SICUREZZA FONDAMENTALI

1. All'apertura dell'imballo, verificare l'integrità dell'apparecchio, prestando particolare attenzione alla presenza di danni all'involucro, che possono rendere accessibili parti interne dell'apparecchio sotto tensione, e a rotture e/o spellature del cavo di alimentazione. In tali casi non collegare la spina alla presa elettrica e contattare il rivenditore presso cui si è acquistato l'apparecchio.
2. ATTENZIONE: Per evitare il rischio di shock elettrico, questo dispositivo deve essere collegato esclusivamente a reti di alimentazione con terra di protezione!
3. Prima di collegare l'apparecchio verificare sempre che i dati elettrici indicati sull'etichetta e il tipo di spina utilizzato, corrispondano a quelli della rete elettrica a cui si intende connetterlo.
4. Nel caso la spina in dotazione all'apparecchio sia incompatibile con la presa della rete elettrica, rivolgersi a personale qualificato per la sostituzione della spina con altre di tipo adatto. In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, semplici o multipli, e/o di prolunghie. Qualora il loro uso sia indispensabile, è necessario utilizzare tipi conformi alle norme di sicurezza, facendo comunque attenzione a non superare i limiti massimi sopportati, che sono indicati sugli adattatori e sulle prolunghie.
5. Prima di collegare l'apparecchio riempire la caldaia con 800 ml di acqua demineralizzata o distillata e verificare che non ci sia alcuna perdita d'acqua dal fondo dell'apparecchio. In caso contrario non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio tecnico.
6. Nel caso sia visibile una perdita di vapore dal tappo di sicurezza, indice questo di malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e rivolgersi al servizio tecnico Safety. Se dopo 10 minuti dall'accensione l'apparecchio non vaporizza, è probabile un calo di alimentazione della rete a cui l'apparecchio è stato connesso. In tal caso disconnettere l'apparecchio dalla presa di alimentazione ed effettuare i controlli come indicato al capitolo MANUTENZIONE. Nel caso il problema persista, contattare il servizio tecnico Safety.
7. Rispettare le norme di sicurezza indicate per le apparecchiature elettriche, in particolare:
 - Utilizzare solo accessori e componenti originali forniti dal costruttore al fine di garantire la massima efficienza e sicurezza del dispositivo;
 - Non utilizzare MAI acqua del rubinetto, in quanto il calcare comprometterebbe il buon funzionamento dell'apparecchio, intasando l'ugello nebulizzatore e la caldaia;

- Verificare la presenza di acqua demineralizzata all'interno della caldaia ad ogni applicazione. La mancata presenza di acqua comporta l'attivazione di un dispositivo termico a riarmo manuale.
 - L'apparecchio, durante il suo utilizzo, deve essere posizionato su piani orizzontali e stabili e non devono mai essere ostruite le prese d'aria;
 - Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui siano presenti miscele aeriformi infiammabili;
 - Non immergere mai l'apparecchio in acqua;
 - Non toccare l'apparecchio con mani bagnate e/o umide;
 - Non lasciare collegato l'apparecchio alla presa di alimentazione quando non utilizzato;
 - Non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina, ma impugnare quest'ultima con le dita per estrarla dalla presa di rete;
 - Non avvolgere il cavo di alimentazione su se stesso durante il funzionamento, per evitare pericolosi surriscaldamenti;
 - Conservare ed utilizzare l'apparecchio in ambienti protetti dagli agenti atmosferici e a distanza da eventuali fonti di calore.
6. Questo apparecchio deve essere destinato esclusivamente all'uso per cui è stato progettato ovvero come Inalatore Termale per uso domestico. Eventuali diverse utilizzazioni sono da considerarsi improprie e pericolose: il costruttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali conseguenze, che un uso improprio o il collegamento ad impianti elettrici non conformi alle normative vigenti possono comportare. Non utilizzare per scopi differenti da quelli previsti dal fabbricante;
 7. Lo smaltimento degli accessori e dell'apparecchio devono essere eseguite secondo le specifiche legislazioni vigenti in ogni paese;
 8. Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia e/o manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica, staccando la spina o spegnendo l'interruttore dall'apparecchio;
 9. In caso di guasto e / o cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo, non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi presso servizio tecnico Safety e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra riportato può compromettere la sicurezza dell'apparecchio;
 10. Il fabbricante fornirà su richiesta schemi elettrici, elenco componenti, descrizioni, istruzioni di taratura e/o tutte le altre informazioni che possano assistere il personale di assistenza tecnica nella riparazione delle parti del dispositivo medico.
 11. Nel caso di accidentale caduta in lavelli, vasche da bagno, ecc., non cercare di togliere l'apparecchio dall'acqua con la spina inserita. Staccare l'interruttore generale, togliere la spina dall'alimentazione e rivolgersi a personale qualificato: non tentare di far funzionare l'apparecchio prima che questi abbia subito un accurato controllo da parte del personale qualificato e/o dal servizio tecnico Safety;
 12. Il dispositivo medico necessita di particolari precauzioni per quanto concerne la compatibilità elettromagnetica e deve essere installato e utilizzato seguendo le indicazioni fornite con i documenti di accompagnamento;
 13. Alcuni componenti del dispositivo hanno dimensioni tanto ridotte da poter essere inghiottite dai bambini; conservare quindi l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

14.  **ATTENZIONE:** Posizionare sempre l'estremo dell'ampolla da cui fuoriesce il vapore ad una distanza di 20-40 cm dal viso dell'utilizzatore.



**AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC:**

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente il prodotto consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energie e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente le apparecchiature elettromedicali, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile sbarrato.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TIPOLOGIA (Direttiva 93/42/EEC)	Dispositivo Medico Classe IIa
MODELLO	Inalfast (Inalatore Termale)
CLASSE DI SICUREZZA	Classe I
ALIMENTAZIONE	230 V ~ / 50Hz
POTENZA ASSORBITA	600W
FUSIBILE	F 2 x 4A 250V
CAPACITA' CALDAIA	800cc di ACQUA DISTILLATA
TEMPO DI INALAZIONE	12 ÷ 15 minuti (per 1000ml di acqua termale)
DIMENSIONI	180 x 250 x 280mm
PESO	1.5Kg (a vuoto)
CONDIZIONI DI ESERCIZIO	Temperatura ambiente: 10 ÷ 40°C Percentuale umidità ambiente: 20 ÷ 85% RH
CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE E TRASPORTO	Temperatura ambiente: -25 ÷ 70°C Percentuale umidità ambiente: 10 ÷ 95% RH

SIMBOLOGIA ADOTTATA SULL'APPARECCHIO

CE 0123	Fabbricante: CA.MI. di Attolini Mario & C. snc Via Ugo La Malfa nr.31 - 43010 Pilastro (PR) Italia
	Attenzione, consultare il manuale d'uso
	Conservare in luogo fresco ed asciutto
	Temperatura di immagazzinamento: -25+ 70°C
	Fusibile
	Corrente Alternata
Hz	Frequenza di rete
	Terra di protezione
	Codice di riferimento fabbricante
I	ACCESO
O	SPENTO

Norme applicate: Standard di sicurezza elettrica EN 60601-1
Compatibilità elettromagnetica EN 60601-1-2

Si considerano responsabili in materia di sicurezza, prestazioni ed affidabilità il fabbricante, il montatore, l'installatore o l'importatore solamente se l'impianto elettrico al quale l'apparecchio viene collegato è costruito secondo D.L. 46/90



Safety non può essere ritenuta responsabile di danni accidentali o indiretti, qualora siano state effettuate modifiche al dispositivo, riparazioni e/o interventi tecnici non autorizzati, o una qualsiasi delle sue parti siano state danneggiate per incidente, uso e/o abuso improprio.

Ogni intervento anche se minimo sul dispositivo fa decadere immediatamente la garanzia, e in ogni caso non garantisce la corrispondenza ai requisiti tecnici e di sicurezza previsti dalla direttiva MDD 93/42/EEC e dalle relative norme di riferimento

Guida e dichiarazione del costruttore - Emissione Elettromagnetiche

L'inalatore Termale INALFAST è utilizzabile nell'ambiente elettromagnetico di seguito specificato.

Il Cliente e/o l'utente dell'Inalatore Termale INALFAST devono assicurarsi che l'apparecchio sia utilizzato in tale ambiente.

Test di Emissioni	Conformità	Guida all'ambiente elettromagnetico
Emissioni Irradiate / Condotte CISPR11	Gruppo 1	L'inalatore Termale INALFAST utilizza energia RF solo per la sua funzione Interna. Per tanto le sue emissioni RF sono molto basse e non causano alcuna interferenza in prossimità di alcun apparecchio elettronico.
Emissioni Irradiate / Condotte CISPR11	Classe [B]	L'inalatore Termale INALFAST è adatto per essere utilizzato in tutti gli ambienti, inclusi quelli domestici e quelli connessi direttamente alla rete di distribuzione pubblica che fornisce alimentazione ad ambienti utilizzati per scopi domestici.
Armoniche IEC/EN 61000-3-2	Classe [A]	
Fluttuazioni di tensione /flicker IEC/EN 61000-3-3	Conforme	

Guida e dichiarazione del costruttore - Emissione Elettromagnetiche

L'Inalatore Termale INALFAST è utilizzabile nell'ambiente elettromagnetico di seguito specificato.

Il Cliente e/o l'utente dell'Inalatore Termale INALFAST devono assicurarsi che l'apparecchio sia utilizzato in tale ambiente

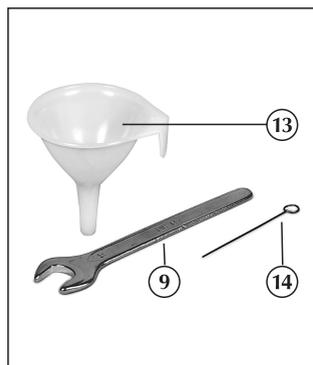
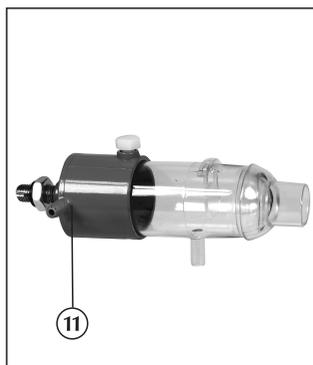
Test di Emissione	Livello di prova	Guida all'ambiente elettromagnetico
Scariche elettrostatiche (ESD) IEC/EN 61000-4-2	$\pm 6kV$ a contatto $\pm 8kV$ in aria	I pavimenti dovrebbero essere in legno, cemento o ceramica. Se i pavimenti sono ricoperti di materiale sintetico, l'umidità relativa dovrebbe essere al massimo il 30%.
Transitori veloci / burst IEC/EN 61000-4-4	$\pm 2kV$ alimentazione	L'alimentazione dovrebbe essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedale.
Surge IEC/EN 61000-4-5	$\pm 1kV$ modo differenziale	L'alimentazione dovrebbe essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedale.
Buchi di tensione, brevi interruzioni e variazioni di tensione IEC/EN 61000-4-11	$5\%U_T$ for 0.5 cycle $40\%U_T$ for 05 cycle $70\%U_T$ for 25 cycle $<5\%U_T$ for 5 sec	L'alimentazione dovrebbe essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedale. Se l'utente dell'Inalatore Termale INALFAST richiede che l'apparecchio operi in continuazione si raccomanda di utilizzarlo sotto gruppo di continuità.
Campo magnetico IEC/EN 61000-4-8	3A/m	Il campo magnetico dovrebbe essere quello tipico di un ambiente commerciale o ospedale.
Immunità condotte IEC/EN 61000-4-6	3Vrms 150kHz to 80MHz (per apparecchi che non sono life - supporting)	
Immunità irradiate IEC/EN 61000-4-3	3V/m 80MHz to 2.5 GHz (per apparecchi che non sono life - equipment)	

Nota U_T è il valore della tensione di alimentazione

ACCESSORI IN DOTAZIONE

COMPONENTI SAFETY INALFAST

- 1 Ampolla di inalazione regolabile
- 2 Ugello spruzzatore
- 3 Scarico acqua esausta
- 4 Vite di fissaggio ugello
- 5 Sede ugello nebulizzatore
- 6 Tappo con valvola di sicurezza
- 7 Interruttore con segnalatore luminoso
- 8 Tubo pescante
- 9 Chiave fissa ch17
- 10 Caraffa graduata raccogli condensa
- 11 Connettore ugello / tubo
- 12 Tappo chiusura bottiglia
- 13 Imbuto
- 14 Spillo pulizia spruzzatore



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Svitare il tappo valvola di sicurezza (6) e riempire la caldaia con 800 ml di acqua demineralizzata o distillata, utilizzando la caraffa graduata (10) e l'imbuto in dotazione (13); la quantità di acqua immessa nella caldaia consente di effettuare una sola inalazione. Non utilizzare MAI acqua del rubinetto, in quanto il calcare comprometterebbe il buon funzionamento dell'apparecchio, intasando l'ugello nebulizzatore e la caldaia. Riavvitare completamente il tappo valvola serrandolo saldamente.



Durante il normale funzionamento non togliere la protezione dello spruzzatore

Non immergere MAI il dispositivo sotto il getto diretto dell'acqua corrente.

Per le operazioni di riempimento della caldaia utilizzare sempre la caraffa graduata raccogli condensa e l'imbuto forniti in dotazione.

2. Inserire l'ampolla (1) all'interno dello spruzzatore e ruotare la vite di fermo per bloccarla (4). Lo scarico dell'acqua esausta deve essere posizionato verso il basso.
3. Collocare la caraffa sotto lo scarico dell'ampolla per raccogliere l'acqua termale di scarico.
4. Prendere un bottiglia di acqua termale e posizionarla nell'apposito vano, quindi posizionare il tubo di pescaggio (8) all'interno della stessa bottiglia. Verificare che il tubo sia posizionato sul fondo della bottiglia e chiuderla con il tappo chiusura bottiglia (12).
5. Collegare l'altro estremo del tubo pescante al connettore ugello/tubo (11).
6. Collegare la spina del cavo di alimentazione dell'apparecchio alla presa elettrica di rete.
7. Per iniziare il trattamento accendere l'apparecchio premendo l'interruttore luminoso sulla posizione I. L'accensione dell'interruttore verde segnalerà che l'apparecchio è correttamente alimentato. Attendere l'emissione di un abbondante getto di vapore (circa 10 minuti).
8. Porsi di fronte all'apparecchio, ad una DISTANZA di 20-40cm ed iniziare il trattamento che durerà circa 12-15 minuti (per 1L di soluzione termale).



PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE A NON RIMUOVERE LE PROTEZIONI DELLA CALDAIA POSTE IN VICINANZA DELL'UGELLO SPRUZZATORE

In caso di rottura del tappo superiore o altra perdita, spegnere immediatamente l'apparecchio.

Non toccare assolutamente alcuna parte dell'apparecchio durante il funzionamento.

9. Terminato il trattamento, posizionare l'interruttore sulla posizione 0 ed estrarre la spina dalla presa di alimentazione. Prima di aprire la valvola e svuotare la caldaia, attendere che l'apparecchio sia completamente raffreddato, quindi, una volta tolta la bottiglia, togliere gli accessori (separare l'ampolla e il tubo di pescaggio dello spruzzatore), svitare il tappo di sicurezza e svuotare il residuo di acqua dalla caldaia.
10. **ATTENZIONE:** La quantità di acqua immessa all'interno della caldaia (800 cc) consente di effettuare una sola inalazione. La quantità di acqua esausta (raccolta nella caraffa) non ha più alcun valore terapeutico in quanto il principio attivo dell'acqua sulfurea (idrogeno solforato) durante l'inalazione viene trasportato sotto forma di gas per mezzo del vapore, e pertanto non deve essere riutilizzata.
11. Procedere con le operazioni di pulizia come indicato nel capitolo PULIZIA.
12. Ad ogni trattamento verificare il livello di acqua all'interno della caldaia.



NON FAR FUNZIONARE IL DISPOSITIVO SENZA ACQUA ALL'INTERNO DELLA CALDAIA IN QUANTO COMPORTA L'ATTIVAZIONE DI UN DISPOSITIVO TERMICO A RIARMO MANUALE.

IL RIARMO DI TALE TERMOSTATO DEVE ESSERE EFFETTUATO PRESSO CENTRO AUTORIZZATO E/O SERVIZIO TECNICO Safety

PROTETTORE TERMICO: L'apparecchio è dotato di una protezione termica che interviene nel caso in cui si raggiungano temperature troppo elevate. Se ciò accadesse, spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore luminoso (verso la posizione 0) e lasciare raffreddare lo stesso per circa 30 minuti.

L'intervento del protettore termico può essere causato da una delle seguenti ragioni:

- Il dispositivo ha lavorato fuori dai limiti di funzionamento indicati in questo manuale;
- Il dispositivo ha funzionato vicino a fonti di calore e / o ambienti con temperature elevate.

Lo stesso apparecchio è provvisto inoltre di un secondo protettore termico di sicurezza a riarmo manuale, che in caso di anomalia del primo interviene bloccando l'apparecchio in modo definitivo.

Il secondo termostato interviene anche se all'interno della caldaia non viene immessa acqua evitando l'insorgere di temperature elevate. In questo caso per poter riutilizzare l'apparecchio rivolgersi al servizio tecnico Safety che provvederà a riarmare il termostato di sicurezza, dopo aver verificato che l'impianto sia funzionante.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno soffice ed asciutto su cui cospargere sostanze detergenti non abrasive e non solventi.



PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE NELL'ASSICURARSI CHE LE PARTI INTERNE SOTTO TENSIONE DELL'APPARECCHIO NON VENGANO A CONTATTO CON LIQUIDI

PULIZIA ACCESSORI

Effettuare le operazioni di pulizia da effettuare al termine di ogni terapia.

Pulizia dell'ampolla convoglia vapore (1):

Estrarre l'ampolla convoglia vapore dalla sede dell'ugello spruzzatore svitando la vite di fissaggio.

Immergere l'ampolla in un comune anticalcare liquido, e lasciare che questo agisca fino alla completa scomparsa di depositi calcarei. Attenersi alle istruzioni del fabbricante del prodotto anticalcare.

Risciacquare abbondantemente sotto acqua corrente.

Pulizia ugello spruzzatore:

Estrarre l'ampolla convoglia vapore dalla sede dell'ugello spruzzatore (2) svitando la vite di fissaggio.

Togliere la protezione dello spruzzatore e svitare (con chiave CH 17 in dotazione (9)) il dado che blocca il componente alla caldaia, con la mano stringere il corpo plastico dell'ugello e svitare in senso antiorario. Per impedire che si formino incrostazioni di calcare riempire un comune bicchiere con 50% acqua e 50% di aceto. Immergere lo spruzzatore per 1 ora nella soluzione preparata, quindi risciacquare sotto acqua corrente. Per togliere incrostazioni di calcare sullo spruzzatore riempire un comune bicchiere con 50% acqua e 50% di anticalcare comune. Immergere il componente per 12 ore nella soluzione preparata, quindi sciacquare molto bene sotto acqua corrente.

Periodicamente per togliere le incrostazioni dal foro centrale dello spruzzatore, è possibile utilizzare anche lo spillo in dotazione (14).

CONTROLLO PERIODICO DI MANUTENZIONE

L'apparecchio Inalfast non ha alcuna parte che necessiti di manutenzione e/o lubrificazione (escluse le operazioni di pulizia). Occorre tuttavia effettuare alcuni semplici controlli per la verifica della funzionalità e della sicurezza dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.

Estrarre l'apparecchio dalla scatola e controllare sempre l'integrità della carcassa e del cavo di alimentazione che potrebbero essere stati danneggiati durante l'utilizzo precedente.

Dopo aver riempito di acqua la caldaia, avvitare il tappo valvola e verificare che la guarnizione in gomma sia a battuta con la boccola della caldaia che spunta dalla carcassa dell'apparecchio.

Se lo spruzzatore è stato smontato per la pulizia, verificare che sia stato eseguito il riassetto in maniera corretta, la guarnizione del dado deve essere a battuta con la boccola che spunta a fianco della carcassa.

Collegare quindi il cavo alla rete elettrica. Accendere l'interruttore. Verificare che non siano presenti perdite di vapore dal tappo valvola e/o dal dado spruzzatore. A fine inalazione lasciare raffreddare e togliere sempre l'acqua dalla caldaia (vedi capitolo ISTRUZIONI PER L'USO).

L'apparecchio è protetto da due fusibili di protezione (2 x F4A 250V) facilmente sostituibili dall'operatore e situati all'interno della presa di alimentazione posizionata sul retro del dispositivo.

Per la sua sostituzione controllare sempre che siano del tipo e del valore indicato.

Difetto tipo	Causa	Rimedio
1. L'acqua non viene pescata dalla bottiglia	Spruzzatore intasato dal calcare	Lasciare raffreddare l'apparecchio, smontare lo spruzzatore con la chiave in dotazione e procedere alla pulizia come indicato al capitolo pulizia.
2. L'apparecchio si spegne a metà inalazione	Spruzzatore intasato dal calcare	Lasciare raffreddare l'apparecchio, smontare lo spruzzatore con la chiave in dotazione e procedere alla pulizia come indicato al capitolo pulizia.
3. Mancata erogazione del vapore	Mancato collegamento del cavo di alimentazione	Assicurarsi che la spina dell'apparecchio sia regolarmente collegata alla rete elettrica e che l'interruttore sia sulla posizione I.
	Intervento del termostato di sicurezza	Verificare la presenza di acqua nella caldaia. Se risulta essere intervenuto il termostato di sicurezza contattare il servizio tecnico <i>Safety</i> .
4. Il vapore esce con poca pressione dall'ugello spruzzatore	Ugello spruzzatore ostruito	Lasciare raffreddare l'apparecchio, smontare lo spruzzatore con la chiave in dotazione e procedere alla pulizia come indicato al capitolo pulizia.
5. L'apparecchio si spegne senza nebulizzare completamente l'acqua della bottiglia	Ugello spruzzatore ostruito	L'ugello spruzzatore potrebbe essere ostruito. Per la pulizia vedere il paragrafo "Pulizia Accessori".
6. L'apparecchio si spegne durante l'inalazione	Intervento termostato di sicurezza	Potrebbe essere intervenuto il termostato di sicurezza. Attendere 30 minuti affinché l'apparecchio si raffreddi. Se il problema persiste contattare servizio tecnico <i>Safety</i> .
Difetti 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6	Nessuno dei rimedi è risultato efficace	Rivolgersi al rivenditore o al centro assistenza <i>Safety</i> .

In caso di guasto, rivolgersi a personale qualificato *Safety* e/o personale autorizzato da *Safety* stessa. Non aprire in alcun caso l'apparecchio.



PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE DI VERIFICA IN CASO DI ANOMALIE O MAL FUNZIONAMENTO, CONTATTARE IL SERVIZIO TECNICO SAFETY
SAFETY NON OFFRE NESSUN TIPO DI GARANZIA PER LE APPARECCHIATURE CHE A SEGUITO VERIFICA DEL SERVIZIO TECNICO RISULTINO MANOMESSE

MODALITA' DI RIENTRO PER RIPARAZIONE

NEL RISPETTO DELLE NUOVE NORMATIVE EUROPEE, SAFETY ELENCA ALCUNI PUNTI FONDAMENTALI PER PRESERVARE L'IGIENE DELLE APPARECCHIATURE E DEGLI OPERATORI CHE NE USUFRUISCONO. SAFETY CONFIDA NEL RISPETTO DI QUESTE NORME PER POTER GARANTIRE IGIENE E SALUTE A TUTTE LE PERSONE CHE OPERANO PER OTTENERE QUALITA' E BENESSERE.

Ogni apparecchio che verrà restituito a *Safety* sarà sottoposto a controlli igienici prima della riparazione. Se *Safety* giudicherà l'apparecchio non idoneo alla riparazione per visibili segni di contaminazione esterne e/o interne, renderà l'apparecchio al cliente con chiaramente specificato APPARECCHIO NON RIPARATO allegando una lettera di spiegazioni sui difetti riscontrati. *Safety* giudicherà se la contaminazione è causa di un cattivo funzionamento o di uso scorretto.

Safety non risponde degli accessori che presentano segni di contaminazione, quindi provvederà alla sostituzione degli stessi addebitando i costi del materiale al cliente.

Per quanto sopra è **OBBLIGATORIO**, disinfettare accuratamente la carcassa esterna utilizzando uno straccio inumidito con alcool denaturato o soluzioni a base di ipoclorito e gli accessori immergendoli nelle stesse soluzioni disinfettanti. Inserire in un sacchetto con specificato apparecchio ed accessori disinfettati. Richiediamo di specificare sempre il difetto riscontrato per poter effettuare la riparazione nei più brevi tempi possibili. Si richiede quindi, di leggere attentamente le istruzioni d'uso per evitare di compromettere l'apparecchio con un uso non adeguato. Si richiede di specificare sempre il difetto riscontrato per dare modo ai tecnici Safety di giudicare se il difetto rientri nelle casistiche di garanzia.

La garanzia ha validità 24 mesi dalla data d'acquisto contro qualsiasi difetto dei materiali o di costruzione, a condizione che non siano stati effettuati, sull'apparecchio interventi o manomissioni. La presente garanzia è valida solo se viene correttamente compilata ed accompagnata dallo scontrino fiscale che ne prova la data di acquisto.

Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti dell'apparecchio che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

Le spese di trasporto, consegna e ritiro dell'apparecchio sono a carico del Cliente

La Garanzia non comprende:

- Gli accessori forniti a corredo e le parti soggette a normale usura;
- Gli interventi per difetti presunti o di comodo;
- Gli interventi per avarie o vizi per uso improprio, trascuratezza o negligenza e se il danneggiamento non è imputabile al produttore (caduta accidentale, trasporto non accurato, ecc..).

La garanzia non comporta alcun risarcimento di danni, diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone, animali o cose derivanti dall'uso improprio del prodotto o dal suo periodo di inefficienza.

NEL RISPETTO DELLE SUDETTE CONDIZIONI, PER L'ESERCIZIO DELLA GARANZIA INVIARE L'APPARECCHIO UNITAMENTE ALLA FOTOCOPIA DEL TAGLIANDO IN SEGUITO RIPORTATO , CONVALIDATO DAL CERTIFICATO DI ACQUISTO A:

Safety spa - Via G. Di Vittorio, 17 - 20030 Bovisio Masciago (Mi)

ASSISTENZA TECNICA



GARANZIA

Condizioni di garanzia

- L'apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto, comprovata dallo scontrino fiscale, contro qualsiasi difetto originario di materiali o di costruzione.
- La garanzia consiste nella sostituzione e/o riparazione gratuita dei componenti difettosi all'origine.
- La garanzia non copre gli accessori forniti a corredo e le parti soggette a normale usura.
- L'apparecchio deve essere riparato solo da centri di assistenza tecnica autorizzati.
- L'apparecchio deve essere inviato al centro di assistenza autorizzato per la riparazione entro 8 gg. dalla rilevazione del difetto.
- Le spese di spedizione dell'apparecchio sono a carico dell'utente.
- Le riparazioni al di fuori delle condizioni di garanzia sono addebitate all'utente.
- La garanzia decade se:
 - l'apparecchio è stato aperto o manomesso.
 - se il difetto deriva da uso improprio.
 - se il danneggiamento non è imputabile al produttore (cadute accidentali, esposizione a campi magnetici, etc.)
- La garanzia non comporta alcun risarcimento di danni, diretti o indiretti, di qualsiasi natura verso persone o cose durante il periodo di inefficienza del prodotto;
- La garanzia è valida dalla data di acquisto del prodotto certificata dallo scontrino fiscale o dalla fattura d'acquisto da allegare tassativamente al presente tagliando.
- La mancanza del tagliando appositamente compilato e convalidato dal certificato di acquisto non dà diritto ad alcuna assistenza in garanzia.

Apparecchio Tipo / Modello: _____

Lotto _____ Data di vendita _____

Data di vendita dell'apparecchio
Allegare scontrino fiscale

Rivenditore
(timbro e firma)

DATI ACQUIRENTE

Cognome e Nome _____

Indirizzo _____

Telefono _____

Descrizione difetto _____

CE 0123



Fabbricante CA-MI s.n.c. di Attolini Mario&C.
Via Ugo La Malfa, 31- 43010 Pilastro (PR) Italia
Distribuito da: Safety S.p.A. - Via G. Di Vittorio, 17
20030 Bovisio Masciago (MI)

Safety